



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 3 grudnia 2010 r. (03.12)
(OR. fr)**

17142/10

**OJ CONS 68
SOC 810
SAN 281
CONSOM 114**

WSTĘPNY PORZĄDEK OBRAD

Posiedzenie: 3053. posiedzenie RADY UNII EUROPEJSKIEJ
(ZATRUDNIENIE, POLITYKA SPOŁECZNA, ZDROWIE I OCHRONA
KONSUMENTÓW)
Data: Poniedziałek 6 grudnia 2010 r. (godz. 9.00) i wtorek 7 grudnia 2010 r.
(godz. 10.00)

POSIEDZENIE W PONIEDZIAŁEK 6 GRUDNIA 2010 R. (godz. 9.00)

1. Przyjęcie porządku obrad

Obrady ustawodawcze

(Obrady otwarte dla publiczności zgodnie z art. 16 ust. 8 Traktatu o Unii Europejskiej)

2. Zatwierdzenie wykazu punktów A
dok. 17170/10 PTS A 107

ZATRUDNIENIE I POLITYKA SPOŁECZNA

3. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę Rady 92/85/EWG w sprawie wprowadzenia środków służących wspieraniu poprawy w miejscu pracy bezpieczeństwa i zdrowia pracownic w ciąży, pracownic, które niedawno rodziły, i pracownic karmiących piersią
- Sprawozdanie z postępu prac
 - Debata orientacyjna
 - dok. 13983/08 SOC 575 SAN 217 CODEC 1285 (x)
 - + COR 1 (x)
 - 16509/10 SOC 772 SAN 255 CODEC 1296
 - + REV 1 (hu)
 - + COR 1
 - + COR 2 (pl)
 - 16510/10 SOC 773 SAN 256 CODEC 1297
 - + COR 1 (hu)
4. Wniosek dotyczący dyrektywy Rady w sprawie wprowadzenia w życie zasady równego traktowania osób bez względu na religię lub światopogląd, niepełnosprawność, wiek lub orientację seksualną
- Sprawozdanie z postępu prac
 - dok. 11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246 (x)
 - 16335/10 SOC 760 JAI 964 MI 455
 - + REV 1 (hu)
 - + COR 1 (mt)
5. Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Roku Aktywności Osób Starszych (2012 rok)
- Podejście ogólne
 - dok. 13216/10 SOC 509 SAN 166 CODEC 787
 - 16511/10 SOC 774 SAN 257 CODEC 1298
 - + REV 1 (hu)
 - + REV 2 (lv)
 - + COR 1

Działania o charakterze nieustawodawczym

(Debata jawna zgodnie z art. 8 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady dotycząca pkt 6–12)

6. Zatwierdzenie wykazu punktów A
dok. 17171/10 PTS A 108

7. Polityki zatrudnienia w ramach strategii „Europa 2020” i europejski okres oceny
 - Wymiana poglądów na następujące tematy:
 - a) Komunikat Komisji w sprawie inicjatywy przewodniej „Program na rzecz nowych umiejętności i zatrudnienia: europejski wkład w pełne zatrudnienie”.
 - Prezentacja przygotowana przez Komisję
dok. 17066/10 SOC 807 EDUC 223 COMPET 403 MI 504 ECOFIN 787
+ REV 1 (en, fr, de)
 - Przedstawienie konkluzji prezydencji w sprawie inicjatyw przewodnich „Mobilna młodzież” i „Nowe umiejętności w nowych miejscach pracy”
dok. 16993/10 SOC 803 ECOFIN 779 EDUC 221
 - b) Polityki zatrudnienia sprzyjające konkurencyjnej i niskoemisyjnej gospodarce
 - Opinia Komitetu Zatrudnienia „Analiza wyzwań związanych ze środowiskiem: aspekty dotyczące zatrudnienia”
= Zatwierdzenie opinii Komitetu Zatrudnienia
dok. 16514/10 SOC 777 ENV 786 ECOFIN 743 EDUC 206
+ REV 1 (fr)
 - Polityki zatrudnienia sprzyjające konkurencyjnej, niskoemisyjnej, zasobooszczędnej i zielonej gospodarce

= Przyjęcie konkluzji Rady
dok. 16992/10 SOC 802 ENV 810 ECOFIN 778 EDUC 220
+ COR 1
+ REV 1 COR 1 (fr)
 - c) Wpływ starzenia się siły roboczej i społeczeństwa na polityki zatrudnienia
 - Przyjęcie konkluzji Rady
dok. 16506/10 SOC 770 ECOFIN 739
+ REV 1 (lv)

- d) Europejski okres oceny
 - i) Wspólne ramy oceny i monitorowanie wyników w dziedzinie zatrudnienia
 - Zatwierdzenie wspólnej opinii Komitetu Zatrudnienia i Komitetu Ochrony Socjalnejdok. 16984/10 SOC 800 ECOFIN 776 EDUC 218
 - ii) Konkluzje dotyczące polityki wynikające z „lekkiej” kontroli określonych państw
 - Zatwierdzenie opinii Komitetu Zatrudnieniadok. 16985/10 SOC 801 ECOFIN 777 EDUC 219

8. Równość płci

- a) Wspieranie wdrażania strategii na rzecz równości kobiet i mężczyzn (2010–2015) Komisji Europejskiej
 - Przyjęcie konkluzji Radydok. 13767/10 SOC 549
16880/10 SOC 791
 - + REV 1 (hu)
 - + COR 1 (lv)
 - + COR 2 (mt)
- b) Wzmocnienie zobowiązań i zintensyfikowanie działań na rzecz zlikwidowania wynikających z płci różnic w wynagrodzeniu oraz w sprawie realizacji pekińskiej platformy działania
 - Przyjęcie konkluzji Radydok. 16881/10 SOC 792
 - + ADD 1
 - + COR 1

9. Ochrona socjalna i integracja społeczna

- a) Wymiar społeczny w świetle strategii „Europa 2020”
 - Przyjęcie konkluzji Radydok. 16512/10 SOC 775
- b) Społeczne skutki kryzysu gospodarczego i rozwiązania w zakresie polityki: Uaktualniona wspólna ocena Komitetu Ochrony Socjalnej i Komisji Europejskiej (rok 2010)
 - Prezentacja dokonana przez przewodniczącego Komitetudok. 16905/10 SOC 793 ECOFIN 786 ADD 1

10. Przyszłość systemów emerytalnych
- Debata orientacyjna
dok. 17082/10 SOC 808 ECOFIN 791
 - a) Wspólne sprawozdanie Komitetu Ochrony Socjalnej i Komitetu Polityki Gospodarczej
 - Prezentacja
dok. 15886/10 ECOFIN 684 SOC 732 ADD 3
+ ADD 3 REV 1 (es)
 - b) Adekwatne, pewne i zrównoważone świadczenia emerytalne dla wszystkich obywateli europejskich
 - Przyjęcie konkluzji Rady
dok. 16513/10 SOC 776 ECOFIN 742
+ REV 1 (lv)
11. Europejski Rok Walki z Ubóstwem i Wykluczeniem Społecznym: współpraca na rzecz walki z ubóstwem w 2010 roku i później
- Przyjęcie deklaracji Rady
dok. 16435/10 SOC 767
+ REV 1 (pt)
12. Usługi socjalne świadczone w interesie ogólnym
- a) Dwuletnie sprawozdanie na temat usług socjalnych świadczonych w interesie ogólnym
 - Prezentacja przygotowana przez Komisję
 - b) Dobrowolne europejskie ramy jakościowe dla usług socjalnych
 - Przedstawienie dokumentu Komitetu Ochrony Socjalnej
dok. 16319/10 SOC 759 COMPET 365 MI 454 CONSOM 105
+ REV 1 (es)
+ COR 1 (mt)
 - c) Usługi socjalne świadczone w interesie ogólnym: jądro europejskiego modelu społecznego
 - Przyjęcie konkluzji Rady
dok. 16515/10 SOC 778
+ REV 1 (lv)

POSIEDZENIE WE WTOREK 7 GRUDNIA 2010 R. (godz. 10.00)

ZDROWIE I OCHRONA KONSUMENTÓW

Obrady ustawodawcze

(Obrady otwarte dla publiczności zgodnie z art. 16 ust. 8 Traktatu o Unii Europejskiej)

13. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie przekazywania konsumentom informacji na temat żywności (*)
(Podstawa prawna zaproponowana przez Komisję: art. 114 TFUE)
- Porozumienie polityczne
dok. 16555/10 DENLEG 139 CODEC 485 AGRI 1306
+ COR 1

Działania o charakterze nieustawodawczym

(Debata jawna zgodnie z art. 8 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady dotycząca pkt 14–18)

14. Działania na podstawie konkluzji Rady „Wnioski na przyszłość po pandemii grypy A/H1N1 – bezpieczeństwo zdrowia w Unii Europejskiej” dotyczące opracowania mechanizmu wspólnego zamawiania szczepionek i leków antywirusowych
- Wymiana poglądów
dok. 16862/10 SAN 271
15. Wspólne sprawozdanie Komisji i Komitetu Polityki Gospodarczej dotyczące systemów opieki zdrowotnej w Europie
- Wymiana poglądów
dok. 16940/10 ECOFIN 768 SAN 274
+ ADD 1
17056/10 SAN 276 ECOFIN 785
16. Inwestowanie w przyszłych pracowników służby zdrowia w Europie: działania na rzecz innowacyjności i współpracy
- Przyjęcie konkluzji Rady
dok. 16558/10 SAN 259 SOC 782

17. Innowacyjność i solidarność w sektorze farmaceutycznym
– Przyjęcie konkluzji Rady
dok. 16586/1/10 MI 467 SAN 263 COMPET 374 RECH 384 ECO 100 ENT 180
IND 156 REV 1
18. Nowatorskie podejścia do chorób przewlekłych w ramach zdrowia publicznego i systemów opieki zdrowotnej
– Przyjęcie konkluzji Rady
dok. 16559/10 SAN 260

Sprawy różne

Zatrudnienie i polityka społeczna

19. a) Zewnętrzny wymiar polityk zatrudnienia
- i) Zewnętrzny wymiar polityki zatrudnienia i polityki społecznej UE
– Konkluzje prezydencji
dok. 16652/10 SOC 783 MED 122 ILO 3 ECOFIN 749
 - ii) Druga konferencja ministrów zatrudnienia i pracy państw Unii dla Śródziemnomorza
– Informacje przekazane przez prezydencję
dok. 17042/10 SOC 805 MED 124 ILO 4
 - (iii) Trzecia konferencja ministrów zatrudnienia państw uczestniczących w procesie ASEM
– Informacje przekazane przez przewodniczącego konferencji
- b) Legalna imigracja
- Informacje przekazane przez prezydencję
dok. 16929/10 SOC 796 MIGR 132
 - (i) Wniosek dotyczący dyrektywy w sprawie procedury jednego wniosku o jedno zezwolenie na pobyt i pracę dla obywateli państw trzecich na terytorium państwa członkowskiego oraz w sprawie wspólnego zbioru praw pracowników z państw trzecich przebywających legalnie w państwie członkowskim
 - (ii) Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie warunków wjazdu i pobytu obywateli państw trzecich w celu podjęcia pracy sezonowej
 - (iii) Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie warunków wjazdu i pobytu obywateli państw trzecich w ramach przeniesienia wewnątrz przedsiębiorstwa

- c) Wnioski z 5. sprawozdania na temat spójności gospodarczej, społecznej i terytorialnej: przyszłość polityki spójności
 - Prezentacja przygotowana przez Komisję
- d) Szczyt równości
 - Informacje przekazane przez prezydencję dotyczące wniosków ze szczytu
dok. 17206/10 SOC 812
- e) Polityka dotycząca osób niepełnosprawnych
 - (i) Europejska strategia w sprawie niepełnosprawności 2010–2020: odnowione zobowiązanie do budowania Europy bez barier
 - Informacje przekazane przez Komisję
dok. 16489/10 SOC 769 COHOM 252
 - (ii) Stan prac dotyczących wdrożenia Konwencji ONZ o prawach osób niepełnosprawnych i protokołu fakultatywnego
 - Prezentacja przygotowana przez prezydencję
- f) Sprawozdanie na temat obywatelstwa UE – 2010 rok
 - Prezentacja przygotowana przez Komisję
- g) Konferencje zorganizowane przez prezydencję
 - Informacje przekazane przez prezydencję
dok. 17207/10 SOC 813

Zdrowie i ochrona konsumentów

- h) Dossier międzyinstytucjonalne
 - Informacje przekazane przez Komisję
dok. 17324/10 MI 518 SAN 290 ECO 109 ENT 202 CODEC 1432
 - (i) Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 726/2004 ustanawiające wspólnotowe procedury wydawania pozwoleń dla produktów leczniczych stosowanych u ludzi i do celów weterynaryjnych i nadzoru nad nimi oraz ustanawiające Europejską Agencję Leków, w zakresie informacji kierowanych do ogółu społeczeństwa dotyczących produktów leczniczych stosowanych u ludzi i wydawanych na receptę lekarską
Międzyinstytucjonalny numer referencyjny: 2008/0255 (COD)
 - (ii) Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2001/83/WE w sprawie wspólnotowego kodeksu odnoszącego się do produktów leczniczych stosowanych u ludzi w zakresie informacji kierowanych do ogółu społeczeństwa dotyczących produktów leczniczych wydawanych na receptę lekarską
Międzyinstytucjonalny numer referencyjny: 2008/0256 (COD)

- i) Europejskie partnerstwo innowacyjne na rzecz aktywnego i zdrowego starzenia się
 - Informacje przekazane przez Komisję dok. 17309/10 SAN 289 SOC 823

- j) „Dopalacze”
 - Informacje przekazane przez delegację polską dok. 17260/10 SAN 285 SOC 819

- k) Informacje na temat konferencji zorganizowanych przez prezydencję
 - Informacje przekazane przez prezydencję dok. 17137/10 SAN 279 SOC 809

 - (i) Bezpieczeństwo zdrowia: wnioski po pandemii A(H1N1) w 2009 roku – lepsze reagowanie na przyszłe zagrożenia zdrowotne (1–2 lipca 2010 r.)

 - (ii) Inwestowanie w przyszłych pracowników służby zdrowia w Europie: działania na rzecz innowacyjności i współpracy (9–10 września 2010 r.)

 - (iii) Innowacyjność i solidarność w sektorze farmaceutycznym (23–24 września 2010 r.)

 - (iv) Nowatorskie podejścia do chorób przewlekłych w ramach zdrowia publicznego i systemów opieki zdrowotnej (20 października 2010 r.)

 - (v) Zmniejszenie nierówności w dziedzinie zdrowia w perspektywie regionalnej. Co działa, a co nie działa? (8 – 9 listopada 2010 r.)

 - (vi) Problem demencji w Europie (25–26 listopada 2010 r.)

 - (vii) Konferencje w sprawie wspólnotowych ram dotyczących środowiska i zdrowia

 - (viii) Konferencja na wysokim szczeblu w sprawie oceny polityki żywieniowej w UE (8–9 grudnia 2010 r.)

- l) Informacje o imprezach międzynarodowych organizowanych podczas prezydencji belgijskiej
 - Informacje przekazane przez prezydencję dok. 17264/10 SAN 286 SOC 820

◦
◦ ◦

- m) Program prac kolejnej prezydencji
 - Informacje przekazane przez delegację Węgier

(*) Punkt, który może podlegać głosowaniu.

(x) Dokument niedostępny na sali obrad.